



LE TRAME

D E L U S E

COMMEDIA PER MUSICA

DA RAPPRESENTARSI

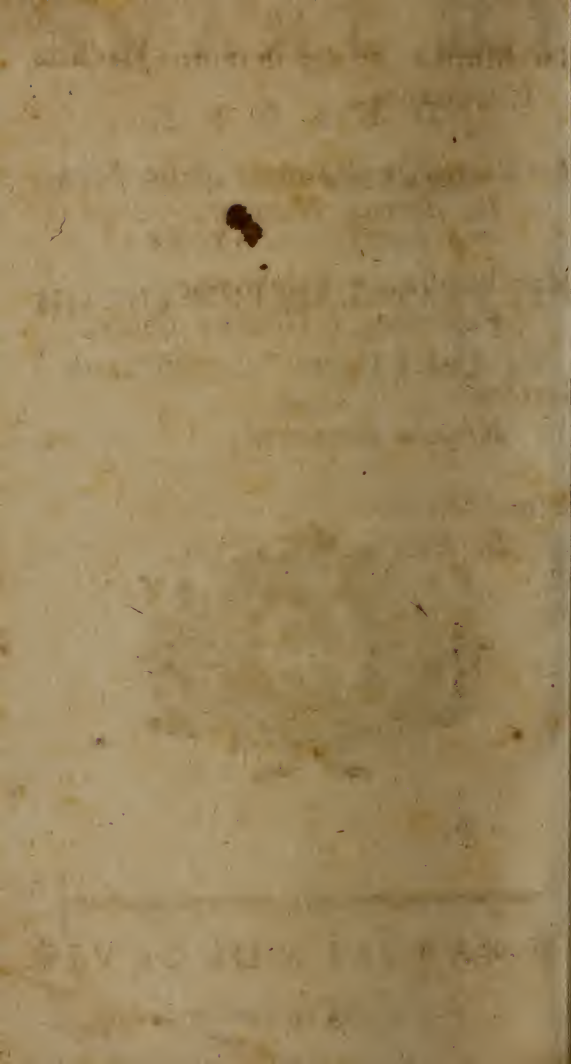
NEL TEATRO DE' FIORENTINI

Per Quart' Opera in quest' anno
1807.



IN NAPOLI MDCCCVII.

Con licenza de' Superiori.



La Musica è del defunto Maestro³
Cimmarosa .

Architetto, e dipintore delle Scene
D. Antonio Nicolini.

Macchinista, e Falegname
Vincenzo, e Gennaro. Conca.

Sartore
Niccola Bozzaotra.

Primo Violino
D. Emanuele Giuliani.

A T T O R I.

ORTENSIA sotto il nome di Lucinda, donna furba, ed astuta, che si finge figlia di D. Anselmo negoziante Romano, promessa sposa a D. Artabano.

La Sig. Carolina Miller.

DORINDA gentildonna di Siena, Giardiniera in casa di D. Artabano tradita da D. Nardo Fionza.

La Sig. Girolama Dardanelli.

OLIMPIA nipote di D. Artabano amante di Clicerio.

La Sig. Elisabetta Pinotti.

D. NARDO FIONZA uomo vagabondo, e furbo, che viene in casa di D. Artabano in compagnia di Ortensia.

Il Sig. Carlo Casaccia.

D. ARTABANO vecchio sciocco, e semplice, che per trama di D. Nardo si crede sposo di Ortensia col finto nome di Lucinda.

Il Sig. Francesco Lombardi.

CLICERIO Cavalier Bolognese tradito da Ortensia in Bologna amante di Olimpia.

Il Sig. Filippo Galli.

La Scena si finge in Napoli.

AT-

ATTO PRIMO ⁵

SCENA PRIMA.

Camera.

D. Artabano mezzo vestito, chiamando i suoi Servi, indi una Comparsa, che li porta una lettera, quale legge, poi Dorinda, indi Clicerio, ed in fine Olimpia, l'un dopo l'altro.

Art. **S**Or Checco . . . Bartoluccio . . .
Fabrizio . . . Menichino . . .

Venite a favorirmi . . .

Sto solo qui a vestirmi

Creanza non ci stà . (a)

Padron mio, servo suo;

M'inchino al sor Milordo

Che diavolo eri sordo?

M'hai fatto strangular .

La lettera è di Roma;

Leggiamo che sarà . (b)

„ Mio Genero carissimo

„ Amato più dell'anima,

„ La tua sposina amabile

„ Frà poco giungerà .

Che gusto! la mia bella

Adesso qui verrà!

Olà la mia crovatta (c)

Dor. Signor son qui l'erbette

Il Mirto, e le Viole

Se altro da me vuole

A 3

Co-

(a) Qui viene la Comparsa, e li consegna la lettera.

(b) Apre la lettera si pone gli occhiali, e legge.

(c) Verso la Scena.

Comandi , sono quà .

Art. Stà allegra Giardiniera
La Sposa or giungerà .
Olà la mia perucca . . . (a)

Cli. Addio D. Artabano :
Che fa la mia Carina
La bella Nipotina
Non veggo , dove stà ?

Art. Stà allegro Amico caro ;
La Sposa or giungerà
Ma l' abito cospetto . . . (b)

Cli. Ma piano appoco , appoco
Abbiatè sofferenza !
Il vostro troppo foco
Confondere ci fa .

Art. Vestitemi sù presto ,
Spazzatemi ben bene ;
La Sposa mia già viene ,
Che gusto in verità !

4 4 (Che vecchio rimbambito ;
Che matto scimunito !
Il suo cervello affatto
Perduto ha in verità .)

Art. Che ditè ? sembro adesso
La felice memoria di Catone
Grave , dritto , e bizzarro ?

Cli. Certo la tua figura
Può servir di modello alla pittura .

Oli. Ma infin , chi è mai la Sposa ?

Art. Frà le beltà Romane
E' il mostro più squisito :
M' innamorai di questa
Dacchè era ragazzetta . Al Padre suo
Or l' ho chiesta in isposa , e abbiám conchiuso
Subito il nodo ; in fatti
Mi avvisa in questo foglio

Che

(a) *All' altra Scena .*

(b) *Come sopra .*

Che a momenti qui viene
Il mio enorme, e prelibato bene.

Cl. (Che bestia originale !)

Oli. E come voi credete,
Ch'è ancor sia bella adesso
Com'era allora ?

Art. Ogn' Uomo, ch'è animale
Pensa così col senno naturale.

Oli. Mà voi . . .

Art. Via, non più repliche . . .

Oli. Ma caro Signor Zio,
Non vi scaldate tanto,
Perchè la troppa furia
Non conviene a uno Sposo.

Art. E ben staremo ameno.

Oli. Oh sì, che adesso
Mi sembrate un portento,
E quando vien la bella
Svenirà per la gioja e pel contento.

Vedete il mio zio

E' amabile, e carino :

Mi sembra un' Amorino

Per grazia, e per beltà.

Quegl'occhj . . . un pò più languidi,

La vita un pò più all'erta,

La bocca un po più aperta . . .

Và bene in verità.

Noi altre Zitellucce

Vogliamo il dolce umore ;

Ma l'aria di furore

Spavento ognor ci fa.

(Un Vecchio più fanatico . . .

Un sciocco più ridicolo . . .

Di questo non si dà .)

Art. Orsù vado frattanto a ritoccarmi

Perchè per divenire un pò più bello

Son sicuro che non mi manca assai. *via con Oli.*

Cl. Bestia com'a costui non vidi mai.

*Clicerio, e Dorinda.**Cli.* **M**A Dorinda cos'è? perchè sospiri?*Dor.* Eh sospiro, Signor, perchè sò io...*Cli.* Di pur che ti successe?*Dor.* Sappiate, che son'io una fanciulla

Mà tanto di buon cuore,

Che la troppa bontà mi dà rossore.

Cli. Mà io non ti capisco.*Dor.* Ora mi spiego.

In Siena io nacqui, ed ivi a caso giunse-

Un tal D. Nardo Fionza,

Il qual co' i dolci occhietti,

Co' i caldi sospiretti

Nella pania d'amor così mi colse..

Mà ch'è? l'iniquo amante-

Dopo avermi persuasa

A fare un buon bottino,

E seco andare, appena

Giunti in una Locanda

Me povera Donzella, ed ingannata

Colà m'abbandonò l'anima ingrata!

Cli. Oh cospetto! e il bottino?*Dor.* A lui lo consegnai, e più nol vidi..*Cli.* Cosa sento! e tu allora?*Dor.* A me convenne

Proseguire il cammino

Per scampare dal Paterno rigore.

Mi era pur noto,

Che la Patria era questa del frappator malvaggio.

E quì ne venni in traccia dell' indegno,

In compagnia d'una vecchia Custode

A cui fidommi

La pietà dell' Amica Locandiera,

E in questa Casa intanto

M' introdussi a servir da Giardiniera.

Cli. Dorinda non temer; anch'io mi trovo.

Fuggitivo da miei per un' ingrata,

Per:

Per cui raccomandato sono a D. Artabano;
 Però se qui è l'indegno
 Le vendette farò de' torti tuoi.

Dor. A voi, Signor, mi fido.

Clit. In questo istante

M'informerò del tuo perverso Amante.

Dor. Apprendete Ragazze

A non esser sì pronte a innamorarvi,
 Perchè lo stral d'Amore

Ferisce, e non ristora in seno il core.

S C E N A III.

Piazza.

Ortensia, e D. Nardo con due Servi.

Ort. **N**el mirar quel caro occhietto,
 Saltellar mi sento il core,
 E la cetra il Dio d'Amore
 Dolce, dolce stà a suonar.

Nard. Che ti piace quest'occhietto.
 Io ci ho gusto, e ci ho piacere:
 Le posate e i cannelliere
 Or mi preme di tozzar.

Ort. Fingerommi modestina.

Nar. Modestina sì signore.

Ort. Scornosetta; e di buon cuore.

Nar. Scornosetta non bà bene.

Ort. Mà un Vecchietto sì animale

Il rubarlo è crudeltà.

Nar. Tù che dice? sì impazzuta?

Lo spoglià no' vecchìo ricco.

Che bô fà l'nnamorato.

Dice Seneca svenato,

Ch'è na pura carità.

Ort. Danquera noù.

Nar. Ardir.

Ort. Coraggio.

a 2 Che bel colpo che sarà!

Ort. Tu vâ avanti, io vengo appriesso.

Zitto zitto, presto, presto.

Lo vogliamo trappolar.

Nar. Vao primm'io, tu viene appriesso
Zitto zitto, lesto lesto
Lo volimmo pettenà.

Ort. Ah mio caro ladroncello!

Nar. Mia vézzosa agguantatrice!

2 Nel mio petto il cor mi dice
Che non sò com'anderà.
Nel mio petto il cor mi dice,
Spenna mò ca può spennà.

Nar. Orsù Paggi ordinarj, (a)
Scarrecate il bagaglio, e ve dich'io
Quanno l'avite da saglj po ncoppa:
Tu ntratanto và avisa mò lo Sposo (b)
Ca la Zita è arrevata.
A guè stateve attente a quel bauglio
Ca dinto li vestite nce tenimmo
Pe le barie comparze, che facimmo. (c)

Ort. Don Nardo, sai che questa
E' un'aria che ristora?

Nar. Canchero! Chess'è n'aria, che te dice
Spenna Messere, e ghinche la Valice.
Orsù venimmo a nuje
Vi ca sto ciuccio de D. Artabano
E' na ntoria a quattuordece lucigne,
Onne tu oggi pensa
De fà cera a bezzeffia.

Ort. Ah!

Nar. Ch'è stato?

Ort. Ora penso

A che son'io ridotta per Clicerio,
Che di me in Bologna
Si accese, allor ch'io Vedova restai,
E poi per gelosia
Ammazzò un Cavaliere, e fuggì via . . .

Nar.

(a) A Servi.

(b) A uno de Servi.

(c) Viano i Servi.

Nar. Tu pò scappaite a Romma,
 Pe non esse attrappata,
 De me te nnamoraste,
 E tutto mme contaste.

Ort. E' vero; e adesso
 Ho da far questa trappola?

Nar. Eh gioja bella mia, chisso è lo munno
 Io porzi aggio passato le borrasche
 Co na sbriffia, ch' a Siena me ncappaje,
 E po co n'auto Majo se la sbignaje,

Ort. Dunque tu ancor passasti i tuoi malanni?

Nar. E che pecchesto io mo non m'annustrejo
 Pe campare norato?

Ort. E ben giacchè la sorte
 Vuole così, per non sbagliar, ricordami
 Qual'è l'intrico della nostra impresa?

Nar. Impresa, cioè Zappa?

Ort. Già s'intende.

Nar. Io già t'aggio contato summo summo
 Tutti li fatti mieje;
 Mà mò pilo pe pilo voglio dirte
 Ogne cosa, pe non piglia quà zaro.

Ort. Dunque vammi dicendo.

Nar. Ora saccie mia bella
 Ca l'arte mia è stata sempre chella
 De jre spierito. Donco
 De chiati' a Romma, e llà mme ntroducette
 Ncasa de no Mercante
 Chiammato D. Anselmo,
 E nce stette trè ghiuorne.
 Appuro, ca la figlia
 Steva affedato co D. Artabano,
 Ora che fa la sciorte mia affatata!
 La Sposa nnispo tunc cade malata.

Ort. E questo certamente
 Lo sà D. Artabano.

Nar. Che buò sapè quà tacca: Siente appriesso;
 Lo D. Anselmo subeto a st' Amico

Lle scrivette na lettera.

Dicunno ca la Sposa steva a lierto,
Ma io me l' affocajè.

Fece fà n' auta lettera,

E senza annomenarle Malatia.

Scrisse, la sposa già stà per-la via.

Ort. Brava pensata! E se la sposa vera,
Si guarisce, e ne viene qui l' avviso

Io moro certo, e tu ci resti ucciso.

Nar. E nnanze che se sana nuje avimmo.

Arrecettato già lo bancariello;

Ccà no juorno nc' avasta. Tiene a mente,

Ca tu mò non te chiamme

Ortensia, ma Lucinda, e n' avè filo,

Lavora co ghiodizio, e a sto inessere.

Urucocole, e niente cchù, arraffa, e zitto...

Ort. Taci, mi par che viene . . .

Nar. Certo è issò.

Guè fà la parte sciorda, e naturale,

Ca volimmo allattà co st' animale.

3. C. E. N. A. IV.

Di Artabano, e detti.

Art. **O**H! mia Luna raggiosa! I lampi tuoi
M'han colpito fin dentro il mio stanziao

Dove itavo a incipriarmi, e che ti credi!

M'ho inteso nel mio petto.

Friccicar non sò che, ed in un botto.

No saltate le grada a sette, e a otto.

Ort. Mio caro, io nel sentirti.

Tombolar par le scale, nelle vene.

Ho inteso il sangue mio far minuetti,

Ed ho pregato Apollo,

Che romper non ti avesse fatto il collo.

Art. Quant'è amorosa! (Catterina! il Tevere-

Caccia triglie di Morza superbissime!)

E lei chi è? per farli, come devo, a *Nar.*

I complimenti miei?

Nar. Io sò; per onorarvi.

Un Parente congiunto

De la sua schiatta, e il Padre.

Confidò questa perla

Alla mia probità.

Art. Oh fece bene!

Ci par che siete voi uomo dabbene.

Nar. (Parlaranno co crianza!)

Ort. Orsù veniamo a noi;

Una Donna son'io,

A cui gradisce assai ogni virtù;

Ma quel che pù sò fare

E' di suonare tanto egregiamente

Il Cembalo, ch'è cosa sorprendente.

Mic. Un pe sonà lo Cummero

Non nce stà chi l'appassa! (Vuo sta bello!)

Art. Oh che gusto, oh che gusto!

Tu sei una rarità! Via presto andiamo

Sopra, che vò sentirti un pò sonare.

Ort. Sì mio carino.

Art. Cara, cara, cara . . .

Nar. (A guè non lle dà tanto granodittio

Ca si nò sto capone mo se ngrifa.)

Art. Andiamo, ché vò farti ancor vedere

Per te che spese ho fatte . . .

Ort. Eh! le gioje son belle?

Art. Superbissime.

Nar. Nè, nce so canneliere

Sottocoppe, posate . . .

Art. Tutto, tutto

Io nelle spese, amico,

Mi sono assai profuso.

Nar. Ottimo. (E' fatt', e buono lo Caruso.)

Art. Ecco sentite un poco l'apparecchio

Fatto da me, aprite ben l'orecchio.

Sei Morelli, e quattro Bai

Due Carozze ricche assai,

Per adesso son docati

Quattromila, cento, e tre.

Nien-

Niente dico delle stoffe,
 Blonde, ed essere bordure,
 Gioie, anelli, argenterie
 Vesti, 'gonne, e biancherie
 A diluvio quà ce n'è,
 Tutto questo vita mia
 Tutto è fatto sì per te.
 Oh che gusto è nel vedere
 Questa coppia sì squisita,
 Che, al passeggio v'è a trovar.
 Soprafatti quì i Zerbini
 Ti faranno i sordellini,
 Tremolando lì i Vecchietti
 Ti faranno i Sorrisetti,
 E diranno tutti in flotta,
 Bella coppia in verità!
 (Oh che vaga miniatura
 Oh che Sposa . . . preziosa
 Veramente è questa quà! (a)

S C E N A V.

D. Nardo, indi Clicerio in disparte.

Nar. **L** A cosa veramente non p'è ire
 Meglio, che bà. Lo Ciuccio
 Sta carreo de mbromma,
 Donca co lo jodizio de Masto
 Besogna spollecario sto-pollasto. *pensa.*

Cli. (Al taglio, e al portamento
 A i segni, che mi ha dati
 Dorinda, questo parmi il Frappatore.)

Nar. Gnorsì v'è buono; orsù abbiainno ncoppa. (b)

Cli. (L'aria è di forza!)

Nar. (Chisso
 Pecchè me v'è squattranno!)

Cli. Amico io devo darti una notizia.

Nar. A me?

Cli.

(a) *Via conducendosi per braccio Ortensia.*

(b) *Si avvia, e gli viene di faccia Clicerio che
 l'osserva attentamente.*

Clì. A te.

Nar. E sarria?

Clì. Io sono un uomo,
Che appena fisso gli occhj
In faccia ad un, gli tiro
Subito la figura.

Nar. Me rallegrò; che ussia è smorfante?

Clì. Io già ti leggo in viso, che tu sei
Un furbo, un frappatore,
Che tu a Siena spogliasti
Una gentil Donzella, e poi scappasti.

Nar. (Uh terramoto! Ma abbessogna abbattere.)
Dico, famme un favore; quanno ussia
Tira chesse figure, site solero
Terarle sempe socce?

Clì. Oh io non sbaglio.

Nar. E donca giacchè è chello, pe sta vota
Io creo, ch' avrà dato il mio Patrone
Quacche ntinno soperchio al Carrafone.

Clì. Nò non serve a mentir, tu porti scritto
In faccia il tuo delitto . . .

Nar. Lei bada come parla *risentito*.
Col primmo galantommo dell' Europa,
Ch' ha tanto onore, e stima,
Che non nce ne stà tanto
Abbascio a la jodeca,
Sangue di bacco! Cattera!
Non sò come alla mia riputazione
Non lle sonco tagliute adesso i cancheri,
E ha fatto miniezo ccà fora sciammeria
A chello che riesce.

Clì. (Cospetto avrò sbagliato!)

Nar. (L' agg' abbeluto.)

Clì. Scusi . . .

Nar. Scusi? che bnò scusà, scuse ste brache.

Clì. Ma senta . . .

Nar. Olà bifolco

Appila che oramai mi profanasti

L'ora

L'orecchio verginale.

Cl. Un' altro accento

Che servirà di emendà a miei errori.

(O questo non è d'Esso,

O il Maestro sarà de' Frappatori!)

Veggio da quella ciera

Un alma furba, e nera,

Mà lei dice di nò?

Forse così sarà.

T'accusa quel sembiante,

Che sei un camminante,

Mà lei dice di nò.

Forse così sarà.

L'audace tuo parlare

Ha un certo che, che pare

Un arte sopraffina.

Per farti accreditar,

Mà lei dice di nò?

Forse così sarà.

(Se guardo più quel viso

Lo credo un assassino,

Mà ha un' arte il malandrino,

Che troppo sà ingannar.)

Nar. (Mihalora il Signorino

Mime la volca ficcà.) *via Cicerio.*

Nar. Oh canchero! sto impiso m' ha appurato!

Mà zitto; mo abbesogna

Mettere mano a fierro, e lesto lesto

Da sta casa allippà, si nò-mime scappa,

E mime dispiacciaria oggi sta zappa.

S C E N A VI.

Camera.

Olimpia, e Dorinda.

Ol. **D** Atti pace Dorinda. Tu già sai,

Che ti amo, e maggiormente

Ora, che mi hai narrate

Tutte le tue vicende.

Dor. E come posso

Scor-

Scordarmi di un'inganno così nero.

Oli. Con ritrovarti un'altro amato bene,
Che possa ristorar le tue gran pene.

Dor. Signora voi scherzate.

Oli. E che ti manca
Per non essere amata?

Dor. Mi manca

Il più essenziale, ed il preggio più forte.

Oli. Come a dir?

Dor. Che in amor io non ci ho sorte.

Oli. Oh questa verrà appresso,
Basta la tua figura a procurarti.
Amanti, e Cicisbei.

Dor. Trà i mali miei

Solo nel sor Glicerio trovai pietà.

Oli. Che che? Come in Glicerio?

Dor. Egli col Frappatore

Mi promise di far le mie vendette.

Oli. (Non vorrei, che costei

Mi rubbasse Glicerio.)

Orsù Dorinda vieni meco, che voglio

Istruirti a saper trovar gli amanti.

Dor. Vengo per ubbidirvi; ma sappiate,
Che non potrà giammai dentro al mio core
Annidarvi per r novello amore. *viano.*

S C E N A VII.

Ortensia, e D. Nardo.

Nar. **O**R tè l'amico nostro
Stà lürdo bene! Caspita.

L'argiento stà jettato.

A uso de monnezza!

Vì ca mo stà. Terzeja, e fa no fruscio.

Ort. Lasciami far. Già vedo,
Che il Gonzo è innamorato assai, assai:
Mi guarda sempre, e ride come un pazzo.

Nar. E tu pazzeatillo accuoncio, accuoncio,
Ca quanno avimmo chine li fangotte
Assarpammo lo fierro, e bona notte.

Ort.

Ort. Eh! tu sei troppo facile . . .

Nar. E tu cattera!

File troppo sottilo? Allegramente

Ca volimmo addavero campà a sciore.

Ort. Tu mi fai Idol mio, brillare il core.

Nar. Orsù jammo vedенno . . .

Ort. Zitto, zitto . . .

Nar. Che è stato?

Ort. Sento gente venire . . .

Sarà D. Artaban . . . parti . . .

Nar. So lesto . . .

Agùe non troppo zeze . . .

Ort. Ah parti presto. *via Nard.*

S C E N A VIII.

Clicerio, e detta indi D. Artabano poi D. Nardo, ed in fine Dorinda.

Cl. **M** Adama . . .

Ort. **M** Mio . . . (ojmè! . . .)

Cl. Ortensia! mori . . . cava uno stile.

Ort. Ajuto . . . sviene.

Art. Cosa fù? *da dentro.*

Cl. Oh Dio! Vien gente! (a)

Art. Ch'è stato? oh dei! la sposa ha un ferto in mano!

Clicerio?

Cl. Non saprei . . . quì . . . la trovai . . .

Simaniava . . . che sò . . .

Art. Un poco d'acqua . . . *verso la Scena.*

Acqua, acqua . . .

Nar. Che d'è? che bene a chiovare?

Oh canchero na' sinpeca!

Priesto no pò d'acito . . .

Art. Aceto . . . acqua . . .

Nar. Acqua, e acito Minalora . . .

Art. Acqua . . .

Dor. Adesso . . . *da dentro.*

Art. Maledetta! (b)

Nar.

(a) *Adatta lo stile in mano di Ortensia.*

(b) *A Dorinda nell'uscire riconosce D. Nardo resta attonita, e li cade il bicchiere di mano.*

- Nar.* (Uh chi veo!)
- Dor.* (Che mi è successo!)
- Ort.* (Che tremore . . . nelle vene . . .)
- Dor.*^{a2} (Che sudor . . . mi gronda già . . .)
- Nar.* (Uh che triemimolo . . . mine vene . . .
Mo sconocchio . . . nzanetà . . .)
- Cli.* (Quante smanie . . . quante pene . . .
Il mio cor . . . provando stà . . .)
- Art.* (Ah ch' il caro . . . amato bene . . .
Fredda . . . fredda e fatta già!)
- Dor.* (Qui quest' empio!)
- Nar.* (Cea stà sbruffa!)
- Ort.* (Qui Glicerio!)
- Cli.* (Ortensia qua!)
- a 5* (Che sorpresa! che accidente!
Che involuppo è questo quà!
Questo intrico come v'è!)
- Art.* Miei Signori cos' avete?
Tutti pallidi qui siete
Giardiniera che cos' è?
- Dor.* Meschina.. mi perdo.. mi sdegno.. m'adiro..
Ma intanto il respiro.. mancando mi va..
- Ort.* Che intrico . . . funesto . . .
Che affanno è mai questo . . .
Mi sento nel petto . . .
Già l' alma mancar . . .
- Nar.* Mo siente le botte . . .
La bomma già spara . . .
Le sarde a cantara . . .
Mo vide scioccà . . .
- Cli.* Donna indegna . . .
- Art.* Adaggio , adaggio . . .
- Dor.* Assassino . . .
- Nar.* Oje pettolella . . .
- Oli.* Voglio sangue . . .
- Dor.* Vò vendetta . . .
- Art.* Giù la mano olà , olà!
Vi scaldate . . Vi adirate ,

E la causa non si sà.

a 5 Che confuso laberinto!

Oh che tetra oscurità!

Il mio cor già si smarrisce,

Il furor già mi accalora,

Ma la rabbia mi divora

Già mi sento macerar. (a)

Cl. Ortensia in questa casa, ed Artabano

Sposa quest'empia! ah si pria di svelare

Chi sia questa donna, ora a duello

Diffiderò quel burbo,

Che stà in sua compagnia,

Da lui cominci la vendetta mia. via.

S C E N A IX.

Nardo, indi Dorinda in disparte.

N. **M** Malora la matassa me pare che se sbroglia
E già la sciorte va votannò bannerà!
Che brutto fummo fa la cemmenera!

Dor. (Ecco l' indegno : all' arte

Vò prenderlo col dolce,

E poi scovrirlo per far la mia vendetta.)

Nar. Aggio pensato

A botte de mbroglie, e de buscie

Agg' ascì da sto fucoso, e non c'è caso . . .

(Uh pesta, ho terziato donna de mazze

Dor. Serva divotissima .

Nar. (Caspita! se sconocchia,

E mme face porzi na resatella

Che ben a ddi!) padrona riverita.

Dor. Mi faccia la finezza

Se son nel grado di riceverla

D' accostarsi un pò quà .

Nar. Ma mo fa caudo.

Dor. Ma un tantino, tantino.

Nar. Comme volite vuja: mine so azzeccato.

Dor. Ah!

Nar. Ch'è stato?

Dor.

(a) Viano e resta Clicerio.

Dor. Nel core ho una piaga mortal . . .

Nar. Na chiaja mortale!

E mm' haje fatt' azzeccà ?

Và figlia mia

Fatt' osservà da quacche Miniscalco ,

Ca si nò se cancrena , è te nne saglie .

Dor. (Finge di non capirmi il malandrino .)

Nar. (Essa è Mariola , e io sò Marranghino .)

Dor. E pure questa piaga

Indovinate un pò chi me l' ha fatta ?

Nar. Figlia che sò , si tratta di piaga interna ,

E lloco , nce abbesogna un Norcino .

Dor. E pur la prende lei così in disprezzo ,

E fù causa al mio male un dolce vizzo .

Nar. Un dolce vizzo nè ? E questo è il guajo ,

Che a le bote sti canchere de vizzo

Sogliono far certi brutti schizze .

Dor. Orsù parliamo chiaro .

Ti par che sia ben fatto ,

Dopo avermi dalla Patria rapita

Tradirmi in questa guisa ?

Nar. Cioè . . .

Dor. Che , che ? pretendi

Scusarti ancor ?

Nar. Dirò . . .

Dor. Non hai che dire :

Io così innocentina

Di te mi fido , e vengo

Dall' amore allettata

Seguendo l' orme tue , e tu crudele

M' abbandoni , mi lasci . . .

Che crudeltà ! *piange .*

Nar. (Minalora !

Chessa me vò mbroglià .)

Dor. Dimmi ho ragione ?

Parla , rispondi . . .

Nar. E che cosa ho da risponderti

Oggi lo munno è puorco , che nce faje ?

Dor.

Dor. Ah crudele, assassino!

Questo dippiù? Ribaldo

O rendi quella pace, che togliesti

All'alma mia sincera,

O qui, lo giuro a Dei,

Tu morto hai da restar a piedi miei. (a)

Nar. Guè, va chiano . . . n'attregnere . . .

Dor. Mori birbone.

Nar. Ajuto . . .

S C E N A X.

D. Artabano, e detti.

Art. **C**Os'è tanto rumor? . . .

Dor. Signor . . . costui . . .

Nar. Vì ca questa Catona

M'ha perduto il rispetto

Canchero! corre neuollo

A uso de no gallo basalisco.

Art. Oh povera mia casa sconquassata!

Tu sei matta?

Nar. E tì l'uocchie,

Ca stanno stralunate . . .

Dor. Empio . . .

Art. Và via.

Dor. Ma sentite . . .

Art. Và via;

Villana indemoniata.

Dor. Parto, Signor, (che sorte disperata!)

Parto . . . Signor . . . ma piano . . .

Almen . . . sentite . . . oh Dio . . .

Bacciar vi vò la mano,

E poi me n'anderò.

L'affanno, oh Dio! crudele

M'opprime in seno il core

L'interno mio dolore

Già singhiozzar mi fa.

Spietato, sconoscente, a *Nar.*

Indegno, traditore . . .

Sto

Sto cheta Sissignore a *Art.*

Già zitta mi stò quà.

(Oh che rabbia mi sento nel petto !

Oh che smania mi sento nel core !

Donzellette , che fate all' amore

State attente a non farvi ingannar. *via.*

S C E N A XI.

*D. Artabano , e D. Nardo , indi Ortensia
piangendo .*

Art. **M**A dimmi cos' è stato ?

Nar. **L**L'aggio ditto ,

Che fai quì , vā in giardino :

E la siè Squinzia s' ha pigliato collera .

Art. Io per me vado matto !

Appena ch' è arrivata

La sposa in questa Casa ,

Si è casa del Diavolo scatenata !

E non so la cagione .

Nar. Ma chesso lo buò tu , pecchè si n' aseno .

Art. Perchè ?

Nar. Si peco primmo

Tu avarrisse smossato

Chillo Giorgio Cotugno

Mo chesso non sarria ,

Và vā ca si n' allessa gioja mia .

Ort. D. Nardo senti quà . . .

Art. Tu perchè piangi ?

Ort. Scoftati Manigoldo .

Art. Io manigoldo !

Ort. Ordina adesso il Carrozin , che voglio a *Nar.*

Fuggir da questa casa

Art. Fuggire ! Tu che dici ?

Nar. E sì ha ragione

Quà siamo stati presi per mappine ,

(Refonnimmo menesta .)

Art. Mà io cosa ho da far ?

Nar. Sceppà stentine ,

E arravogliarle a uso de filato .

Ort.

Ort. Come! quel scellerato di Clicerio,
 Appena che mi vede
 S'innamora di me; ma poi peccato,
 Ch'io non l'ho dato orrecchio,
 Mi salta addosso collo stile in mano,
 Volendomi obbligar, ch'io lo sposassi,
 E te lasciassi colla bocca aperta,
 Ed io meschina per serbarti fede,
 Sono stata in procinto di spirare.

Nar. Comine comine? Clicerio che boleva?
 Che tu ... co lo stelletto ... te sforzaje?...
 Oh terrore col miccio!

Ort. Che ti pare?

Nar. (Mmalora chess'è mastà!)

Art. Ma io che colpo a' falli altrui?

Ort. Or io

Non voglio affatto, affatto
 Qui più restar, lo sò ... che forse ... forse ...
 Morirò ... ma pazienza ...

Art. Oh cara mia!

Tu mi ammazzi per bacco ...

Ort. Sconoscente.

Nar. Anima senza un callo

De comine s'addimanna

Art. Andate adaggio ...

Ort. Domandà un pò a D. Nardo, in casa
 Con qual delicatezza mi trattavano.

Nar. E che nce vò addimanna? Il Padre
 Tenea l'affitto ncapo; e bia dell'anno
 De la vammace vergine
 Pe chesta figlia ...

Art. Ed io ...

Ort. Non hai che dire,

Sentimi adesso un poco, e dopo impara
 Come trattar si dee figlia sì cara.

Nata son frà le ricchezze,
 Frà gli amori, e le carezze,
 Frà le pompe, e Nobiltà.

Accademie ognor fiorite

Sì faceano in mia casa :

Chi ballava chi cantava ,

E chi languido d' intorno

Espressivo mi diceva :

Care luci del mio bene

Voi mi fate sospirar..

(Quanto è sciocco . . quanto è allocco
Quanto è matto in verità ?)

Mà io grave , e sostenuta

Rispondeva con bizzarria ,

Zerbinotti andate via ,

Non mi state più a seccar..

E Clicerio tanto audace

Mi minaccia , e mi maltratta ?

Ah non posso dar mi pace ,

Non mi so capacitar .

(La cosa va bene , già il vecchio mi crede,
Che gusto, che spasso, che dolce burlar..)

Vò partire vò fuggire

Quì non voglio più restar.. via..

S C E N A XII.

D. Artabano , e D. Nardo .

rt. **A** Mico per pietà , rimedia adesso
A questo guajo..

ar. Eh gioja bella mia

Brutta tropea già vedo apparecchiata ,

E parlanno da frate

Ccà l' unico remmedio ,

Che nce canosco , è chillo

D' ammolire la parte..

rt. Come a dire ?

ar. Lassela dominà : Dalle le chiave

De quanto tiene . Appena che se vede ,

Ca essa è la patrona ,

Tanno la cosa s' è aggiustata , e bona .

rt. E fatto . . .

ar. Siente ccà : Mo da sta casa

B

Da

Dà la cassia tratta al sì Clicerio ,
 Che se v' imbarazzanno co' mogliereta ,
 E a quell' autà lenguta de Pacchiana ,
 Pecchè la Sposa n' ha gran gelosia ,
 E crede ca co' quell'a
 Tu nce farraje porzi quà guattarella
 (Fuoco comme chiovesse .)

Art. Oh massiccio sproposito !

Mà io per sincerarla
 Adesso in questo tratto
 A tutti e due darò di quà lo sfratto .

Nar. Guè non m' annommenà , ca io no bogli
 Trovarmè gioja mia dint' a quà mbruoglio

Art. Non dubitar , che in testa
 Non ci tengo pancotto , ma cervella ,
 Vedrai se sò giocar di mattonella . *via.*

S C E N A XIII.

*D. Nardo , indi Dorinda , e poi Ortensia
 in disparte .*

Nar. **O**H ca resciato ! mo mme levo tunno
 Stì duje mpise da tuorno ,
 E tanno a gusto mio
 Pozzo massarià comme vogl' io .

Dor. Fermati scellerato .

Nar. (Oh videtella :
 Scanzo la vrasa , e bao dint' a tiella .)

Dor. Possibile assassino ,
 Che al vecchio m' hai dipinta
 Per una impertinente 'a segno tale ,
 Che parlar più non posso ?

Nar. A mme ?

Dor. A te , sì perfido impostore
 Empio , furbo , birbone , anima ingrara !

Nar. (Vè che lengua sperlita ! Mo abbesogna
 Pigliarla co' lo buono .)

Ort. (*D. Nardo , e la Villana*
 Vò sentir cosa dicono . . .)

Nar. Ora sacce nennella . . .

Dor.

Dor. Che cosa ho da sapere?

Nar. E chiano, chiano ...

Minalora, che sò botta,

Che miette la cannella, spile, e ghinche.

Io cca stong' abbattenno la capanna,

E te voglio sposà ..

Dor. Sposar!

Nar. Sicuro.

Dor. Oh Dio! Che sento!

Nar. Adesso ho scominogliata

La coppola al zelluso,

E si zitta te staje senza parlare,

Tu sposa mme sarraje, non dubitare.

Ort. (Anima scellerata!)

Dor. Da vero?

Nar. Veramente.

Dor. Carino!

Nar. Gioja mia!

Dor. Vezzoso!

Nar. Mia majateca!

Dor. Dunque?

Nar. Dunque sò chiuse già li Vuoje

Non nce pensà... tu, e io

Io ... e tu ... e tutte duje ..

Sa che buò fa, vattenne amato bene.

Dor. Ah tu sollevi il cor dalle mie pene. *via.*

S C E N A XIV,

D. Nardo, ed Ortensia indi D. Artabano.

Nar. **D**Uorme, e lassa fa a me ..

Ort. **B**ravo, bravissimo!

Ora sacce nennella

Io cca stong' abbattenno la capanna,

E te voglio sposà. Ho scominigliata

La coppola al zelluso,

E si zitta te staje, senza parlare,

Tu sposa me sarraje, non dubitare.

Nar. (Oh minalora m' ha 'ntiso!)

Ort. Mio sposino ..

Nar. Vedite . .

Ort. Carino . .

Nar. Chiano mò . .

Ort. Amato bene !

Ah tu sollevi il cor dalle mie pene :

Nar. Mà vi comine nce vatte !

Statt' a senti . .

Ort. Mà io non son majatica .

Nar. E sarraje kannainele . .

Ort. Scellerato !

Nar. Mà pe lo fatto nuosto gioja mia

M'attocca d'abboccarne ab hoc , e ab hac . .

Ort. Or io m'ho fatto il conto : Il vecchio è ricco

Mi vuol bene , e per me l'è un buon partito .

Ch'ho da far ? me lo sposo , ed è finito .

Nar. E nnante non t'afferra gotta nera :

Ortè saje che te dico , non facimmo ,

Che ccà nce venga quacche serra , serra . .

Art. Serra , serra ? cos'è il serra , serra ?

Nar. (Oh Canchero !) dirò . .

Ort. Voglio dir io . .

Nar. Gnernò attocca a mme . .

Ort. Signor nò spetta a me . .

Art. Via lasciala parlare .

Ort. (Per non esser scoperti

Or fingere bisogna .) Che credete ?

E' meco andato in collera ,

Perchè voleva disfidar Clicerio ,

Ed io l'ho trattenuto .

Art. Ben fatto .

Nar. (Uh potta d'oje ! - Accalommanimo . .)

E comine ! a un galantommo

Dirsi allicca piatte ?

Birbone !

Art. Oh questo è troppo !

Adesso vado io . .

Nar. Gnernò vac' io . .

Art. Mà la mia casa ricevè l'affronto .

Nar.

Nar. Mà la mia faccia ricevè la sfrittola!

Ganchero! a pari miei

Chissi taglie mmacanto!

A mme allicca piatte?

Birbone a me? a mme chissi sbaratte?

A mme sto vico nfaccia!

Sto Cincofrunne a mme!

E ssaje sto piccerillo

Che spruoccolo che d'è?

Addove stà sto guitto?

Lle voglio caccia l'arma,

E comm'a manecchitto

Lo voglio ccà smerzà.

Dal Seno Maternale

Scappaje bruttone, e guappo;

Co spata, e co pugnale

Hò scassiato ognor.

Sienteme, e tremma suoccio

Sto fusto ccà chi è:

Na vota pe na rasca

Sinossaje no Pacchesicco:

A un tal Monsù Furlicco

Spennaje la peruchella;

No schiaffo a bota vraccio

Ghiavaje a no gran mostaccio,

Stoccate co lo cuofeno,

Varrate comm'a granole,

Mazzate senza numero

L'ho fatte ccà sciocà.

E Isso ch'è no lennene

Birbone chiamma a mmè?

Che dice me sto zitto? (a)

E soffro stà nzolenza?

Venga la sofferenza

Da me, che ne' ho dà fà.

(Che triemmolo, che sfunnolo!

Che palla int'a lo stommeco!

B. 3

Na

(a) A D. Artabano che vuol placarlo.

Na fredda co na cauda

M'attocca semp'avè!) *via con Art.*

Art. Il mio ripiego è stato

In tempo già da me ben ritrovato. *via.*

S C E N A XV.

Clicerio, indi D Nardo, ed Ortensia.

Cli. **O** Jmè! D. Artaban mi par che sia

Adirato con me! chi sà che forse ..

Ma il Frappator ritorna

Con quell' indegna. Qui starò celato

Per sentir cosa dicono. *si ritira.*

Nar. Sicchè tu mò te si capacetata?

Ort. Ho capito, e mi son già sincerata.

Nar. Ora mo gioja bella

Summ'arrevate a Chiunzo. Mò arravoglia

Quanto te vene minano,

Ca io mo da dint'a lo Giardino

Te rasco, e tu da coppa

Ammollame lo butto, e po sbignammo.

Ort. Ah D. Nardo lo dissi.

Nar. Non perdimmo cchiù tiempo, gioja bella;

Mo ccà abbesogna de sarvà la pella.

Ort. Andiamo, che al bottino

Già corro a metter mano,

Il disperarsi in questo punto è vano. *viano.*

Cli. Oh capparì, che intesi! Ora potrei

Tutto al vecchio svelar .. Ma penso meglio

Farli trovar col furto. Andate pure

Anime scellerate,

Che il vostro reo disegno

Io rompere saprò. Fremo di sdegno. *via.*

S C E N A XVI.

D. Artabano, Dorinda, ed Olimpia.

Art. **E** Sci fuori bisolchetta

Non ti voglio in casa mia,

Esci dico, sfratta via,

Il Decreto è fatto già.

Dor. Per pietà non più furore,

Me

Me ne vado se volete ;
 Ubbidisco , Sissignore ,
 Non gridate , io parto già .

Li. Mà che fece la meschina
 Dite almeno il suo delitto . .

Art. Così voglio ; lei stia zitto ,
 Non mi stia più a seccar ,

Dor. Ma la caza sor Padrone . . .

Art. Taci o là , stà in quel cantone .

Oli. Ma parlate Signor Zio .

Art. Taci pur , così voglio io ;
 E Clicerio voglio ancora
 Ch' ora parta via di quà .

Oli. Cosa sento ! Voi che dite ?

Dor. Ma Clicerio è un buon Signore . . .

Art. Quel Signore sissignore
 Quì non deve più restar .

a 3 (Che saetta inopinata
 Che sciagura è questa quà !)
 Or la casa si è aggiustata ,
 Ora in pace si starà ,
 S C E N A Ultima .

Ameno Giardino pensile , che viene circondato
 da nobile balconata di loggia , che abbraccia
 i due lati della Casa di D. Artabano ,
 con balconi praticabili dall' una , e
 dall' altra parte . Notte .

D. *Nardo indi Ortensia dal balcone , e poi
 Clicerio in disparte .*

Nar. **Z**itto , zitto , guatto , guatto
 Al balcon già m' avvicino :
 Sto Vecchietto Craje mattino ,
 Comm' a nnoglia ha da restà .

Ort. Ombre amiche in tal momento
 Secondate i miei disegni :
 Il bottino a salvamento
 Voi guidate per pietà .

Cl. Stò quì al posto da mezz' ora ,

E nessuno io vedo ancora?
Ma l'amico senza meno.
Quì fra poco giungerà.

Nar. Aggio ntiso mormoriare;
Chess'è essa: buh buh buh! *rasca*.

Ort. Parmi il segno d'ascoltare.
Di D. Nardo! zi zi zi.

Cli. (Già gli amici sono quì.).

Nar. La mappata è fatta o nò?

Ort. Sì ch'è fatta, e l'ho già quì.

Nar. Arm'e core va mollanno.

Ort. Oh fortuna! Fra le gambe
Ho la fune avvilluppata!

Nar. Oh Mmalora priesto sbroglia
Priesto attacca, e mena ccà.

Ort. Il mio cor come una foglia.
Nel mio sen tremando stà.

a. 3. Friddo, friddo pe sta imbroglia.
Sto tremmanno mmiezo ccà.

Cli. (Il timor già più gl'imbroglia.
Più confondere gli fà.)
Seellerati . . .

Nar. Mamma mia . . . *fugge*.

Ort. Scappa, scappa vado via . . . *si ritira*.

Cli. Assassini . . . malandrini
Ammazzar vi voglio quà. (a).

Art. Ho inteso botte nel mio giardino.

D. *Artabano mezzo spogliato dal Balcone. Dor.*
ed Olimpia dal quartino opposto timoroso, e
Cli. in strada che raccoglie il bottino,
e sta attento ad esaminarlo.

Che genti siete, parlate olà.

Oli. Signor Zizio cos'è successo?

Dor. Signor Padrone, che cos'è stato?

Art. Qualche assassinio, qualche malnato.

A

(a) *Clicerio scarica la pistola, D. Nardo fugge,*
Ortensia intimorita butta l'involto sul piano
sentendosi da dentro un gran rumore.

A saccheggiarmi venuto è quà ..

Nar. Aggente ... guardia ...

Ort. Ajuto oh Dio ! ...

Art. La Sposa grida ...

Do. e Cl. a 2 Chiamate i Servi.

Na. Or e Scendiamo presto, vogliam vedere,

Cl. a 3 Vogliamo sapere ... Che cosa fu.

Nar. Atreto impiso ...

Ort. Indegno fermati ...

Cl. Ah temerari ...

Nar. Non pepetare

Aggente guardia, venite ccà.

Or. e Na. a 2 Gente accorrete, venite quà.

D. Artabano con Pistone, Olimpia, Dorinda,
Servi con lumi, e detti.

Art. Indietro tutti, che sto ingrillato.

Ol. Do. Ar a 3 Chi è questo ladro? ...

Tutti Indietro holà.

Le Donne a 3 Che veggio oh Dio!

Art. Io son di sasso!

Nar. Gran galantommo per verità!

a 5 Confusi, e gelidi restiamo quà!

a 6 Confuso, e gelido io resto quà.

Art. Và dicenno malandrino *a Cl.*

Tutto il fatto come và ...

Nar. Sì no impiso, n'assassino,

Non te serve lo nnegà ...

Cl. Ma sentite ...

Tutti Che sentire ...

Cl. Ma ascoltate ...

Tutti Che ascoltare ...

Cl. Ma l'intrico ...

Tutti Non parlare ...

Art. State zitti tutti quanti.

Parla tu Sposina mia,

Dimmi il fatto com'è stato,

Perché stavi sù a gridar?

Ort. Voglio prima prender fiato,

E poi tutto vi dirò.

Tutti fuori di Ort. e Nar.

Dunque zitti, stiamo attenti,

E sentiamo come andò.

Ort. Stava oh Dio! nella mia stanza
Ed è entrato un gran Colosso...

Parla tu... ch'io più non posso... *a Nar.*

Il timor mi fa tremar...

Nar. E' irasuto, e ha puosto mano

A no bestia de pistone;

Che terrore... Ajemmè lo core

No Capillo è fatto già...

Ort. Ha pigliato certo Argento...

Nar. E n' ha fatto no sangotto...

Ort. Se l' ha posto prima sotto...

Nar. L' ha jettato doppo abbascio...

Art. Mà si sà per dove è entrato?

Nar., e Quell' Amico là lo sà. (a)

Ort. a2 Chillo amico llà lo sà.

Cl. Quest' è troppo: Mori infame (b)

Art. Piano un poco cospettone...

Nar. Va ngalera mariolone

Sfratta, sfratta mo da ccà.

Ort. Dor. Oli. Nar. a 4.

Non più chiassi per pietà.

a 5 Quest' è troppo in verità.

Tutti fuori, che D. Nardo.

In un placido riposo,

Il mio cor godeva in pace,

Ma da un chiasso strepitoso

Sbaragliato fummo già.

Qui D. Nardo siede in un lato del Teatro, e senza dar retta ad alcuno Cantà come segue.

„ Sperai vicino il Lido,

„ Credei già il terno secco

„ Ma un barbaro palicco,

„ In

(a) Indicando Clicerio.

(b) Cava la spada.

„ In man mi trovo quà . . .

Tutti Ma questo cosa c'entra
Che scena è questa quà?

Nar. Sto Signore dice nò , (a)
Ma sto fusto dice sì
La pistola fece bù ,
E de filo vo negà ,
E io pe lo fà schiattà
Ccà n'arietta sto a cantà .

Tutti Oh che giorno oh Dio ! funesto
Vado . . . resto . . . cosa fò ?

Le Donne a 3.

Che confuso avvenimento ,
Che intricato laberinto !

Uomini a 3.

Son balzato , e rimbalzato
Da tempeste , e da procelle .

Tutti La mia testa dalle Stelle
Negli abissi già piombò .

Fine dell' Atto Primo

A T T O II.

S C E N A P R I M A.

Camera.

*Olimpia, Clicerio, e Dorinda.**Dor.* **A** H, Signorina, per pietà ajutatemi.*Oli.* Cosa fu?*Dor.* Vostro zio

Vuole, ch'io parta adesso in tutti i conti.

Dove vò? chi mi guida? Io son donzella,

Il mondo è tristo, e poi... chi sà?

Oli. Sta zitta.*Cli.* Taci: mi suggerisce

La fortuna un pensiero,

Che giovarci potrà.

Oli. E qual sarebbe?*Cli.* Basta: ve ne farò veder gli affetti,

Andiam, che il modo intanto

Ritroveremo adesso

Per uscir dagli affanni.

Dor. Volesse il Ciel.*Cli.* Non dubitar, che questo

Puol'essere il momento,

Che sollevi ciascun dal suo tormento.

Fra la torbida tempesta

Il nocchier non si confonde:

Tremia sì; ma poi le sponde

Va felice ad incontrar. *viano.*

S C E N A II.

Giardino.

*Ortensia, e D. Nardo.**Ort.* **D** On Nardo. Siam perduti. A lungo andare
Noi saremo scoperti, e in questa casa
Ci refteremo uccisi.*Nar.*

Nar. Nzomma t' haje puosto ncapo
D' affliggerme de filo? Tu non saje,
Ch' auta mbrogliata sta nconcia.

Ort. Sia comunque si voglia, la bugia
Ti salta sempre in faccia.

Nar. Tu che buò saltà nfaccia, che nne vutte?
Siente mineco ccà: aggio fegouta
Na lettera, ch' è chessa, co la quale
N' amico de Cicerio a isso scrive,
Ch' anrobbase lo vecchio.

Ort. Adaggio, adaggio:
E poi coteSta lettera
Come ce la farai tu capitare?

Nar. Quanno allummo lo tiempo
La jetto int'a la cammera.
Addò sole passare azzò la legge.

Ort. Così v' à molto bene.

Nar. T' aggio ditto
Lassa fa a mè? tu campanea, e zitto.

Ort. Orsù; vattene adesso
A far questo servizio, che ti preme.

Nar. Ague? non t' abbelli; miettete in aria,
E mo a sfunnole cchiù non ghi pensanno,
Ca già la sarina affè, se va agghiustanno. *viss.*

S C E N A . III.

Ortenzia, indi *Dorinda* raccogliendo i suoi lavori
donneschi, che rimette
in un cestino.

Ort. **S**E riesce questa trama siam felici.
Oh! ecco in tempo vien la giardiniera.

Dor. (Ecco la mia rivale,
Che dei travagli miei gioisce, e ride.)

Ort. Ehi, contadina? cogli:

Dei fiori gli più grati,

E forma un mazzettino,

Che regalar lo voglio al mio sposino.

Dor. Al suo sposino è ver?

Ort. Ma qual baldanza?

Comanda la padrona ,

E la serva fa smorfie in sua presenza ?

Dor. Oh ! perdoni l' ardir vostra eccellenza .

Ort. Questa tubba che mostri , veramente

Non è propria , mia cara ,

D' una rustica vil come tu sei ,

Mi dica Siora Dama

Che feudi tien ?

Dor. Quanti ne tiene lei .

Ort. Meschina ti compiangio . Tu volevi

Adescarti l' amico ; ma sbagliasti .

Dor. E' vero : voi fratanco

Seguitate a pelar , che il tordo è vostro .

Ort. Villana , troppo io teco

M'abbassai a parlar . Parti , fa presto ,

E vanne altrove a pascolar gli armenti ;

Ma prima di partir fermati , e senti .

Vanne , o cara , fra le selve ,

Fa all' amor co i villanelli ,

L' incazzare i vecchiarelli ,

Creda pur , non è per te .

Dor. Vado sì fra le foreste

Fo all' amor co i villanelli

Che a pelare i vecchiarelli ,

Creda pur , non è per me .

Ort. Alle nozze io m' apparecchio

Sol per far crepare a te .

Dor. L' osso vecchio è sempre vecchio ,

Io lo scarto in quanto a me .

Ort. Olà dico , frascbettella ,

Con chi credi di parlar ?

Dor. Giù le mani smorfiosella ,

Non mi faccia riscaldar .

Ort. Era venuta co i broccoletti ,

Con crepature , con sorrisetti

A far la bella col Padroncino !

Eh via , Villana , va via di quà .

Dor. Non faccia tanto la dottorina ,

Non

Non faccia beffe la Signorina ;
 Se ride adesso , non sò se appresso !
 Ma il nodo al pettine or or verrà .

a 2. . (Si sente rabbia ; ma io la coda
 Pianin , pianino le fò toccar .) *viano* .

S C E N A IV.

D. Artabano , poi Ortensia .

Art. **O** Ra vedete , in quanti
 Imbarazzi mi trovo io poveromo .

La Giardiniera vuol compassione ,
 La Nipotina dice ,
 Che in casa ho due birboni , e il Sior Clicerio
 Softien , ch'è un Cavaliere ; ma frattanto
 Il fatto del Giardino ? Ah che mi sento
 Da un sospetto spietato
 Il cranio malamente già ingombrato !

Ort. Oimè , son quasi morta
 Per la tanta paura . Almen vedessi
 Il vecchio , per narrargli adesso il fatto .

Art. Cos'è mio ben , ti veggo smarizzata ?

Ort. Ah , sposo , ora si vede

Se mi ami , o nò .

Art. Ch'è stato ?

Ort. Stava al balcone adesso , ed ho veduto ,
 Che uscito dal porton Don Nardo appena
 Da certi sgherri è stato preso , e a questi
 Stava unito Clicerio
 Al qual la Giardiniera è andata appresso
 Verso quella boscaglia l'han portato .

Art. Sì , capisco , quel bosco
 Vicino al sotterraneo .

Ort. Ah chi sà quell'indegno
 Che farà a quel meschino .

Art. Non temere .

Adesso armar farò i miei Decani ,

E squartarem se occorre

Mezzo genere umano ,

Vieni , vieni ancor tu , dammi la mano . *viano* .

SCE

Sotterraneo .

*Dorinda timorosa , ch'è cala accompagnata da un
Servo , indi Clicerio , e D. Nardo custodito
dagli Armiggeri .*

Dor. **O** Imè ! che orribil loco
E' questo , ove Clicerio
Accompagnar m' ha fatto !
Ma alcun non veggo ancor .

Cli. Scendi birbone .

Nar. Signò : appoco appoco .

Cli. Scendi .

Nar. E mme vuò fa rompere

La noce de lo cuollo ?

Dor. Sicuro : scenda adaggio il galantuomo ,
Che non si faccia male .

Nar. (*Oh ! Cā mo simmo tutte .*)

Cli. Assassino solenne , e sfacciatissimo .

Dor. Ladro , pieno d'inganni , e di menzogne .

Cli. Cos'è non mi rispondi ?

Dor. Or perchè non favelli ?

Nar. E ch' ho da dire ?

Mo nge vò : lor Signori

Mme stanno recetanno no Sonetto ,

Ch'è accossi obbligante allerta allerta ,

E io ve sto a sentire a bocca aperta .

Cli. Infame .

Nar. Sissignore .

Dor. Indegno .

Nar. Sissignore .

Cli. Già ti vai immaginando in questo loco
Per qual fin t' ho portato ?

Nar. Non signore .

Cli. Non serve a fare il semplice .

Orsù , rispondi a me : tu mi conosci ?

Nar. Caspita , v'aggio tanta obbricazione !

Vossostrissema site

No Cavaliero .

Cli.

Cli. E quella?

Nar. Na gentildonna onesta.

Cli. E tu chi sei?

Nar. Io nasco,

Signò, co molte chellete;

Ma ogge so no misero

Galantommo scaduto.

Eli. Tu sei un impostore,

Un vagabondo.

Dor. Un ladro, un traditore.

Nar. No frabutto, no mpiso, no banchiero.

Cli. Orsu, vamuvi dicendo, chi il bottino?

Rubbò a Donn' Artabano.

Nar. Dirò!

Cli. Non ci è dirò. Voglio sapere

Chi fù, subito subito; altrimenti.

Nar. Sì... Signò, mo ve dico,

Sapite, l'abbesugno cierte bote

Leva li lume.

Cli. Bene.

Dor. Tu ancor dicesti al vecchio,

Che cacciata mi avesse di sua casa.

Nar. Vedite, pe n' avere

Tropp' uocchie attuorno.

Cli. Adesso tutto questo

Mettere lo devi in carta, (a)

Altrimenti non esci dall'imbroglio,

Tu stesso scrivi, e poi suggella il foglio.

Nar. Pe carità, squartateme cchiu prieto.

Cli. Scrivi t' ho detto.

Nar. E' lesto,

(Mo vedo, si mme resce

De sommozzarle chella

Lettera, ch' aggio fenta, mo lle faccio)

No perro into misura.)

Cli. Che si fa?

Nar. Sto pensanno.

Cli.

(a) Cava di sacca calamajo, e carta.

Cl. Tiratelo .

Nar. Va chià . (Oh che malanno !)

Fermate , no sparate . . .

Mo vavo , Signor mio .

(Le ppose , bene mio

Già sto facenno ccà .)

Signò ; chelle scopette

Facite votà llà .

„ Il Cavalier Clicerio *scrivendo* .

„ Del fatto è innocentissimo ,

„ Io fui il latronissimo ,

„ Chess'è la verità .

A buje mo mme ne vengo *a Dor.*

No mme spezzà li curze .

(Da miezo a sti duj'urze

Chi sà si scapparrò !)

„ Poi per aver più comodo

„ Mientaje buscie , e trapole ,

„ Per far la giardiniera

„ Di casa anche sfrattar .

„ Ma bona figlia simmele

„ De chessa non se dà .

„ Donnardo casa Fionza .

La pozzo siggellà ?

(Mo immente la grellejo

Io, cagno ccà la lettera :

Che risa nge vo essere ,

Po quanno Don Clicerio

Se sceta , e senza capo

Affè se trovarrà !)

Ho fatto , vi ho servito :

Comandi il mio Signore ,

Il vostro Servitore

S'inghina , e se nne và .

Cl. (Dorinda , or viene il ridere .)

Dove vai ?

Nar. A la casa .

Cl. Vieni giù , vieni giù : e tu ti credi

Che

Che sia codesta lettera

Uno sfogo bastante

Alla vendetta mia?

ir. Comme dicite?

. Olà , quest'assassin si lighi adesso

E chiudetelo in quella

Vecchia caverna , acciò non abbia campo

Di formare altri inganni

ar. Uh zuffunno ! Signò , pe caretate .

Chessa mo è lefrecaglia , e non bà a ffà .

i. Camina , olà ti dico .

ar. Oh ! vi che guajo ! (a)

i. Noi intanto , Dorinda ,

Andiam per quella via , ch'è più vicina

Alla casa del vecchio .

or. Io sieguo l'orme vostre

ar. Si Cavalie ? n'è cosa . Io mo ccà schiaffo

De facce nterra , a buje dicenno .

li. Zitto .

ar. Ma si ccà ng'è no fieto de peruto . .

li. Chiudetelo .

Dor. Birbone . *viano .*

Var. Ajeminè so ghiuto .

S C E N A VI.

D. Artabano , che porge la mano ad Ortensia per la grada , seguito da suoi servi armati , e

D. Nardo nella Caverna .

Art. **S**Cendi , o cara , adaggio adaggio ,
Che il gradino è rotto , e storto ;
Quì don Nardo , o vivo , o morto
Ritrovare si dovrà .

Ort. Sommi Dei , che loco è questo ?
Che recinto , o Dio ! funesto ?
Ah chi sà quel poverino
Dove mai si troverà !

Nar. Bene mio quanta lacerte !
Maromè , che brutta fossa !

Ogne

(a) Lo conducono nella caverna .

Ogne zoccola è cchiù grossa.
De ne puorco nzanetà.

Ort. Hai sentito?

Art. Sì, ch' ho inteso

Un lamento cupo, e tardo.

Ort. Io la voce di D. Nardo

Chiara chiara ho inteso quà.

Nar. Zappature? Monnezzare?

Pagliarule? Sarmatare....

Art. ^{a2} Eh D. Nardo?

Ort.

Nar. Chi mme chiamma?

^{a 2} Dove sei non vedo ancora.

Nar. E sgrottateme a mmalora,

Ca non pozzo proprio cchiù.

^{a 2} Via coraggio o cospettone,

Non temer, noi siamo quà.

Nar. Stongo a uso de mellone

Da mez' ora nfrisco ccà.

Ort. (Giusti dei che colpo è questo!

Già mi sento, o dio! mancar.)

Art. Al riparo presto presto,

Via cacciamolo di quà.

Ort. E' tagliata, o nò la fune?

Art. Per adesso Signornò.

Ort. Quanti affanni, aftri tiranni

Ho provato in questo dì!

Art. Oh che fune maledetta

Io son stanco in verità.

Nar. Priesto, ajuto, che s' aspetta.

Via scassate, aprite ccà.

Che mmalora! vi ch' aggente esce.

Non sentivano chiammà?

^{a 2} Bravo, bravo, allegramente,

Non temer, sei salvo già.

Art. Uh, che volto, che volto ammuftito!

Ort. ^{a2} Uh, che viso che viso perito!

Nar. Uh, ch' abbasco! so muorto, so muorto

Jam-

Jammoncenne , mme voglio nzagnà .

Ma ch' è stato ? rispondi , che fu ?

Don Clicerio co cierti birbune

Tutt' armate . . Co cierti pistune

Che pa .. pa .. pa .. pa .. pa .. pa .. paura . .

Jammoncenne . . . mme voglio nzagnà .

Tremo tutto di rabbia , e furore ,

Batte batte nel petto il mio cuore

Ma si vada , si cerchi , si corra . . .

Di quell' empio mi vò vendicar. *viano.*

S C E N A VII.

Camera .

Olimpia , e Dorinda , indi Clicerio .

Viva Clicerio , veramente ha fatto
Un gran colpo .

r. La lettera

Scritta da quel birbone

In chiaro metterà tutti gl' inganni .

i. Quando glie la vuol dare ?

or. Vostro Zio ,

Adesso non è in casa

Subito , che verrà glie la presenta .

i. Che piacere è il mio ?

Lode al Ciel , già mi sento

Brillare il cor nel sen dal gran contento. *viano.*

S C E N A VIII.

Artabano , Ortensia , e D. Nardo .

rt. **A**bbiam fatto un gran colpo .

Var. **E** che ve pare ?

A ches' ora già neuorpo

Starria a ciente zoccole .

rt. A me in petto

Ancor palpita il core .

(Sempre mi fa tremar quel traditore .)

rt. Beviti un carafon di sangue d' ercole .

Ch' io quà n' ho del perfetto .

Var. Io l' ho ordinato

Sei mesurella d' huoglio

Co duèce dozzine de limone ,

Art. Sedian . Dopo del tragico successo

Io direi di parlare un pò d'amore .

E così cara mia .

Ort. Che bel brillante ?

Art. Ti piace ?

Ort. Assai assai .

Nar. Oh Madama è portata

Pe le galantarie .

Art. Dunque lo prenda ,

E me ne faccia un brindisi

Ort. Oh questo nò .

Art. Lo prenda

Ort. O bò , non siamo ancor marito , e mog

Art. E che fà ?

Nar. Dice bene , non fa niente .

Via mo dalle sto gusto .

Ort. Ho rössor .

Art. Giacchè è questo

Non voglio disgustarti .

Nar. (Bommespere a ossoria , l'ha terata

Tanto mpona pe nfi , che l'ha spezzata .

Ort. Ah caro .

Art. Ah cara . . ma pian pian . . D. Nardo ,

Guarda se viene alcun fra tanto io dico

I miei pregi al mio bene

Nar. Comme comme ?

Art. Fa un pò la spia , capisci ?

Nar. T'aggio ntiso

Facite l'ora vostra (isso se crede

De farne le cotecchie ;

Ma mo faccio afferrarle lle petecchie .)

Art. Senti quà sposina mia

(Dal labretto mio sincero

Di mia vita il corso intero

Che fil fil ti narro già .

Mentre ch'ero giovinetto

Sono stato penetrante

Una spinta, un pizzicotto
 Ogni donna avea da me .
 Viene alcuno ! Cosa è stato ? (a)
 T' ho capito Sissignor .
 Ne' festini ho poi portato
 Mille ninfe a braccio , a braccio ,
 Ho all' impronto recicato
 Meglio assai di un Ciceron ,
 Sono stato un Cupidetto ,
 Ho servito le Damine ,
 L' ho baciato le manine . . .
 Ma che raschi ! ma che tossi !
 M' hai seccato mio Signor .
 Cara mia , è un insolenza ,
 Non c' è affatto convenienza
 Ora viene , e m' interrompe ,
 Poi ritorna , e spezza il filo ,
 Indi rasca , e mi molesta .
 E fra tanto la mia testa
 Il criterio perde già .

Nar. (Ora chessa si ch' è bella !
 Isso fa bardasciaria ,
 E fratanito io ccà la spia
 Ciuccio ciuccio stongo a fà .)
 Mio Signore , nge n' è chiù ?

Art. Altro poco , e poi non più .
 Ora , in breve , la sostanza
 Del mio dire sai qual' è ?
 Cara mia se son vecchietto
 Non son mica affatto infermo :
 Ci son l' once di Palermo ,
 Che mi fanno eguale a te .

S E N . A IX.

Detto , e Cicerio colla lettera in mano .

Cl. (C H' veggo , come questo
 Uscì dalla Caverna ?

Ort. (Oimè , chi venne !)

Nar.

(a) *D. Nardo Raschia .*

Nar. (Oh spata neuorpo mia mo vienetenne.)

Cli. Signor D. Artaban . . .

Art. Oh galantuomo?

La riverisco .

Cl. Galantuom son'io

Più che credete , e se scoprir bramate

I birbi fraudolenti , e tutt'orgoglio ,

Leggetevi all'istante questo foglio .

Art. Cosa? si leggerò .

Nar. (Se vuò sta frisco .)

Ort. (Oh Dio! torno a tremare) .

Nar. Statte cojeta ,

Ca ng'è benuto co li piede suoje .

Art. Ho letto Padron mio . a *Clic.*

Ladro briccone , a me rubbar volevi?

A me tramar la vita?

Ti voglio processar .

Ort. (Che sarà mai!)

Cli. Voi che dite di me?

Art. Che sei l'Idea

Della ladronità .

Cl. E po dicea

Ca io . . eccola cca .

Chess'è la faccia mia

Netta che può magnarce maccarune .

Art. Ti farò conficcare in criminale .

Cl. A me questo? non soffro

Più strapazzi da alcun , ad ambidue

Scellerati che siete , la parola

Ora vi fermerà questa pistola .

Ort. Oimè! . . impugna la pistola .

Art. Come? pietà .

Nar. miettete mmiezo . ad *Ort.*

Ca chisso mo ng'arrosse .

Ort. Deh Clicerio . .

Cli. Non sento .

Ort. Deh vi muov' a pietade il mio tormento

Pria che soffran quei meschini

L'ir-

L'irritato vostro sdegno,
La pistola, o Dio v'impegno
Contro me di scaricar.

Clie. Sei tu cara, sei tu bella;
Ma non freno il mio furore,
E disposto sta il mio core
A volersi vendicar.

Art. (Se la parlano infra lloro,
Var. a2 E trátanto io poveretto
Il timor che sento in petto
Non lo posso evacuar.)

Art. Par che a lui parlò d'amore.

Var. E che saccio mio Signore!

Clie. E' l'istesso il mio rigore.

Art. Non si accenda.

Art. (Questo è un guajo.)

Var. Ma che guajo!

Art. Siamo amico a gran cimento.

Art. Tormentoso, e fier momento

Clie. a2 Per ciascun si può chiamar.

Art. Che terribile momento

Var. a2 Il mio sangue fa gelar!

Art. (Qual contrasto mi fa in petto

Var. a2 La paura ed il sospetto!)

Art. a4 Qual contrasto mi fa in petto

Il timore, ed il sospetto!

Clie. Qual contrasto mi fa in petto

Il furore, ed il dispetto!

4 Tutto il sangue in alto, e basso

Io mi sento rivoltare.

Art. Obbligata senza fine

Io la deggio ringraziar. *a Clie.*

Art. Grazie al Ciel, che torno al fine

Dalla tomba a respirar.

4 Qual contrasto ec.

Dorinda sola .

Dor. **C**Hi sà che cosa buona avrà prodotto .
 La lettera per me , già mi figuro .
 Che il Padron si sarrà capacitato ,
 Che quei son due birboni .
 Ne vado a domandare al Cavaliero
 Vado , che giunge in tempo
 Di qua D. Artaban con un corriero . *via .*

S C E N A XI.

*D. Artabano leggendo un foglio , ed un corriero ,
 che lo siegue , poi Olimpia .*

Art. **C**H' è questo? è vero, o nò? qui D. Anselmo
 Mi scrive , che la sposa
 E' guarita e fra poco
 Ei stesso a me qui condurralla , oh come
 Mi si drizzan le chiome ! questa dunque
 E' una sposa falsaria , e di apparenza !
 Lo credo , o non lo credo ?
 Come no se quì chiaro il leggo , e il vedo .

Oli. Ah , Signor zio gran cose . .

Art. Ch'è successo ?

Oli. La vostra buona sposa , come dite .

Insiem con quel D. Nardo

Lo sgrigno hanno scassato

E l'han ben saccheggiato .

Clicerio se n'è accorto , e l'ha assaliti

Ed essi a terra , presto

Il bottino han gettato , e son fuggiti .

Art. Oh gran Clicerio ! o asino ch'io fui !

Tuo sposo lo dichiaro ,

Torni Dorinda in casa .

Gli pregherò che ammettin le mie scuse

Restarono le trame già deluse . *viano .*

SECONDO.
SCENA XII.

51

Strada .

D. Nardo , ed Ortensia .

Nar. **S** Cappa scappa .

Ort. **S** L'abbiam passata bene .

Nar. Tutto il designo ng' è risciuto nfallo
E che facimmo mo senza no callo ?

Ort. E che so ?

Nar. Io diciarria sposammonce .

Ort. Ed io no .

Poi come camperemo ?

Nar. Nge piense tu .

Ort. Sei pazzo .

Se devo maritarmi

Voglio fare una vita

Comoda e ben servita .

Voglio al comando mio , in tutte l'ore

La camariera almeno e il servitore .

Nar. E chissi sò duje impieghè ,

Che fa nge le potimmo nfra de nuje

Io faccio a te il criato

Lesto pè te servì de juorno e sera

E tu mme faje a me la cammarera .

Ort. Oh , no nò ; non va bene .

Nar. E statte bona ,

Che buò da me ? *Ort.* Amante

Son'io delle ricchezze .

Andarmene ho pensato

In un ameno prato

A far la Pastorella ,

E mentre una fistella

Sto a tesser , nel guardare a me d'intorno

La verde erbetta , i fiori , e i gelsomini

Mi figuro che quelli

Sian perle sian smeraldi , e sian rubini .

Nar. E io mme ne vao ncopp'a na montagna

A guardà crape , e pecore ;

Mme figuro , che chelle

Siano tanta madamme , e cantarinole ;

A chi toso , a chi spremmo ,

A chi vatto a chi chiammo a chi nne mann

Ed ecco , ch' ancor io porzi commanno .

Ort. Ed hai cuor di lasciarmi ?

Nar. Ma si nne vuò troppo

Ort. Il marito lo so ben per sicuro ,

Non dev'essere duro .

Nar. E la mogliera

Dev'essere cenera .

Ort. Io son già pronta

Di dare a te la mano .

Nar. E ba projenno .

Ort. Sarai buon ?

Nar. Songo n'aseno .

Ort. Ma mi rispetterai ?

Nar. Quanno t' accuoncie

A fa nzò che bogl' io .

Ort. Domanda cose giuste ,

E servito sarai .

Nar. Juste , e pesate .

E azzò non ce sia mbruoglio .

Mprimis , e manfredonia , ecco , che bogl'

Cara Sposa , a primma doglia

Famme un maschio , e tre figliole ,

Ma vorrei , che la mia prole

Somigliasse al genitor .

Ort. Olà , dico , colla moglie

Non usar tal confidenza ,

E' soverchia impertinenza

Favellar con me d'amor .

Nar. Io so Sposo , e non so nnoglia .

Ort. Sei mio Sposo , e servidor .

Ehi , ridicolo ?

Nar. Son quà .

Ort. Fa un servizio .

Nar. Ch' ho da fa ?

Ort. Ben sollecito , va ormai

Di a quel giovin , ch' amo assai ,
Che mi venghi a corteggiar .

Nar. Leva mano mò a sta cosa ,
O te faccio amata Sposa
Le mie punia assaporà .

Ort. A me pugnì , o giusti dei !

a 2 Infelice mia beltà !

Nar. Tutto è poco , o giusti dei ,
Per la mia bestialità !

Ort. Gran lazzaro , io mi parto .

Nar. Marioncella , bonnì .

Ort. Pugni a me ?

Nar. Pugni a te .

Ort. Davver ?

Nar. Sì , sì .

Ort. Campagne amene , e placide ,
Erbette verdi , e tenere ,
Le fiscellette a tessere
Fra voi men vengo già .

Nar. Miei boschi , capre , e pecore ,
Zampogne , tofe , e nnacchere
Nfra vuje già vengo a mognera
Mo stateme aspettà .

Ort. Ehi , Zampognaro ?

Nar. Schiatta .

Ehi , Recottara ?

Ort. Sbotta .

Nar. Te mengo cca na nnatta ?

Ort. Ti tiro una ricotta .

a 2 Non più che mi fai ridere
Ah , ah , ah , ah , ah , ah .

Ort. Io burlo ; ma tu sei
Furbetto in verità .

Nar. Si furba , e baje pe seje ,
Lo pruossemo a gabbà .

Ort. Sposino .

Nar. Sposella .

Ort.

Ort. Sei buono.

Nar. Si bella.

e 2 Fra gioje, e contenti,
Fra dolce allegria
Amor che pazzia
Nel petto mi fà?

F I N E.

